

ΠΡΟΣ ΦΙΛΙΠΠΗΣΙΟΥΣ

Salutation

1:1 Παῦλος καὶ Τιμόθεος, δοῦλοι Ἰησοῦ Χριστοῦ,¹ πᾶσιν τοῖς ἁγίοις ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ τοῖς οὖσιν ἐν Φιλίπποις, σὺν ἐπισκόποις καὶ διακόνοις· **2** Χάρις ὑμῖν καὶ εἰρήνη ἀπὸ Θεοῦ Πατρὸς ἡμῶν καὶ Κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ.

How Paul prays for them

3 Εὐχαριστῶ τῷ Θεῷ μου ἐπὶ πάσῃ τῇ μνεΐᾳ ὑμῶν· **4** πάντοτε ἐν πάσῃ δεήσει μου ὑπὲρ πάντων ὑμῶν μετὰ χαρᾶς τὴν δέησιν ποιούμενος, **5** ἐπὶ τῇ κοινωνίᾳ ὑμῶν εἰς τὸ εὐαγγέλιον ἀπὸ² πρώτης ἡμέρας ἄχρι τοῦ νῦν, **6** πεποιθῶς αὐτὸ τοῦτο, ὅτι ὁ ἐναρξάμενος ἐν ὑμῖν ἔργον ἀγαθὸν ἐπιτελέσει ἄχρις³ ἡμέρας Ἰησοῦ Χριστοῦ·⁴ **7** καθὼς ἐστὶν δίκαιον ἐμοὶ τοῦτο φρονεῖν ὑπὲρ πάντων ὑμῶν, διὰ τὸ ἔχειν με ἐν τῇ καρδίᾳ ὑμᾶς, ἔν τε τοῖς δεσμοῖς μου καὶ ἐν⁵ τῇ ἀπολογίᾳ καὶ βεβαιώσει τοῦ εὐαγγελίου συγκοινωνοῦς μου τῆς χάριτος πάντας ὑμᾶς ὄντας. **8** Μάρτυς γάρ μου ἐστίν⁶ ὁ Θεὸς ὡς ἐπιποθῶ πάντας ὑμᾶς ἐν σπλάγχνοις Ἰησοῦ Χριστοῦ.⁷

9 Καὶ τοῦτο προσεύχομαι· ἵνα ἡ ἀγάπη ὑμῶν ἔτι μᾶλλον καὶ μᾶλλον περισσεύῃ ἐν ἐπιγνώσει καὶ πάσῃ αἰσθήσει, **10** εἰς τὸ δοκιμάζειν ὑμᾶς τὰ διαφέροντα, ἵνα ἦτε εἰλικρινεῖς⁸ καὶ ἀπρόσκοποι εἰς ἡμέραν Χριστοῦ, **11** πεπληρωμένοι καρπῶν⁹ δικαιοσύνης τῶν¹⁰ διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ, εἰς δόξαν καὶ ἔπαινον Θεοῦ.

News and instructions

By whatever means, Christ is preached

1:12 Γινώσκειν δὲ ὑμᾶς βούλομαι, ἀδελφοί, ὅτι τὰ κατ' ἐμὲ μᾶλλον εἰς προκοπὴν τοῦ εὐαγγελίου, ἐλήλυθεν· **13** ὥστε τοὺς δεσμούς μου φανεροὺς ἐν Χριστῷ γενέσθαι ἐν ὅλῳ τῷ πραιτωρίῳ, καὶ τοῖς λοιποῖς πᾶσιν· **14** καί, τοὺς πλείονας τῶν ἀδελφῶν ἐν Κυρίῳ πεποιθότας τοῖς δεσμοῖς μου περισσοτέρως τολμᾶν, ἀφόβως τὸν λόγον λαλεῖν.¹¹ **15** Τινὲς μὲν καὶ διὰ φθόνον καὶ ἔριν, τινὲς

¹ ιησου χριστου f³⁵ [97%] RP, HF, OC, TR, CP | ~ 21 xB [3%] NU

² απο f³⁵ [97%] RP, HF, OC, TR, CP | 1 της P⁴⁶ xA, B [3%] NU

³ αχρις f³⁵ [97%] HF, OC, TR, CP | αχρι x(A)B [3%] RP, NU

⁴ ιησου χριστου f³⁵ xA [65%] OC, TR | ~ 21 P⁴⁶ B [35%] RP, HF, CP, NU

⁵ εν f³⁵ P⁴⁶ xB [95%] RP, HF, OC, CP, NU | --- A [5%] TR

⁶ εστιν f³⁵ A [98%] RP, HF, OC, TR, CP | --- P⁴⁶ xB [2%] NU

⁷ ιησου χριστου f³⁵ [96%] RP, HF, OC, TR, CP | ~ 21 P⁴⁶ xA, B [4%] NU

⁸ ειλικρινεις f³⁵ [30%] | ειλικρινεις *rell* (If the first half of the word is presumed to derive from 'sunlight' or 'sun', the aspiration follows naturally.)

⁹ καρπων f³⁵ (66%) RP, HF, OC, TR, CP | καρπον P⁴⁶ xA, B, I, 048 (33.2%) NU | part of a large omission (0.8%) [homoioteleuton]

¹⁰ των f³⁵ (70%) RP, HF, OC, TR, CP | τον P⁴⁶ xA, I, 048 (28%) NU | --- B (0.8%) | two other readings (0.3%) | part of a large omission (0.8%) [homoioteleuton]

¹¹ τον λογον λαλειν f³⁵ P⁴⁶ (73.7%) RP, HF, OC, TR, NU | ~ 312 (5%) | 12 του θεου 3 xA, B (15.8%) | 1 του θεου 23 (4%) (CP) | 123 του θεου (0.3%) | 12 κυριου 3 (0.3%) | four other

δὲ καὶ δι' εὐδοκίαν τὸν Χριστὸν κηρύσσουσιν· **16** οἱ μὲν ἐξ ἐριθείας τὸν Χριστὸν καταγγέλλουσιν, οὐχ ἀγνῶς, οἰόμενοι θλίψιν ἐπιφέρειν¹ τοῖς δεσμοῖς μου, **17** οἱ δὲ ἐξ ἀγάπης, εἰδότες ὅτι εἰς ἀπολογίαὶ τοῦ εὐαγγελίου κεῖμαι.² **18** Τί γάρ; Πλὴν³ παντὶ τρόπῳ, εἴτε προφάσει εἴτε ἀληθείᾳ, Χριστὸς καταγγέλλεται, καὶ ἐν τούτῳ χαίρω—ἀλλὰ καὶ χαρήσομαι.

To live is Christ, to die is gain

19 Οἶδα γὰρ ὅτι τοῦτό μοι ἀποβήσεται εἰς σωτηρίαν (διὰ τῆς ὑμῶν δεήσεως καὶ ἐπιχορηγίας τοῦ Πνεύματος Ἰησοῦ Χριστοῦ) **20** κατὰ τὴν караδοκίαν⁴ καὶ ἐλπίδα μου ὅτι ἐν οὐδενὶ αἰσχυνθήσομαι ἀλλ' ἐν πάσῃ παρρησίᾳ, ὡς πάντοτε καὶ νῦν μεγαλυνθήσεται Χριστὸς ἐν τῷ σώματί μου, εἴτε διὰ ζωῆς εἴτε διὰ θανάτου **21**—ἐμοὶ γὰρ τὸ ζῆν Χριστὸς καὶ τὸ ἀποθανεῖν κέρδος. **22** Εἰ δὲ τὸ ζῆν ἐν σαρκὶ τοῦτό μοι καρπὸς ἔργου, καὶ τί αἰρήσομαι οὐ γνωρίζω. **23** Συνέχομαι δὲ⁵ ἐκ τῶν δύο· τὴν ἐπιθυμίαν ἔχων εἰς τὸ ἀναλῦσαι καὶ σὺν Χριστῷ εἶναι (πολλῶ⁶ μᾶλλον κρεῖσσον) **24** τὸ δὲ ἐπιμένειν ἐν⁷ τῇ σαρκὶ ἀναγκαιότερον, δι' ὑμᾶς. **25** Καὶ τοῦτο πεποιθώς, οἶδα ὅτι μενῶ καὶ συμπαραμενῶ⁸ πᾶσιν ὑμῖν εἰς τὴν ὑμῶν προκοπὴν καὶ χαρὰν τῆς πίστεως, **26** ἵνα τὸ καύχημα ὑμῶν περισσεύῃ ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ ἐν ἐμοί, διὰ τῆς ἐμῆς παρουσίας πάλιν πρὸς ὑμᾶς.

27 Μόνον ἀξίως τοῦ εὐαγγελίου τοῦ Χριστοῦ πολιτεύεσθε, ἵνα εἴτε ἐλθὼν καὶ ἰδὼν ὑμᾶς εἴτε ἀπὼν ἀκούσω⁹ τὰ περὶ ὑμῶν ὅτι στήκετε ἐν ἐνὶ πνεύματι, μιᾷ ψυχῇ συναθροῦντες τῇ πίστει τοῦ εὐαγγελίου, **28** καὶ μὴ πυρρόμενοι ἐν μηδενὶ ὑπὸ τῶν ἀντικειμένων· ἥτις αὐτοῖς μὲν ἐστίν¹⁰ ἔνδειξις ἀπωλείας, ὑμῖν¹¹

readings (0.8%)

¹ επιφερειν f³⁵ (92.7%) RP, HF, OC, TR, CP | εγειρειν xA, B (4.8%) NU | επεγειρειν (1.5%) | three other readings (0.5%) | part of a large omission (0.5%) [homoioteleuton]

² εξ εριθειας τον χριστον καταγγελλουσιν ουχ αγνωος οιομενοι θλιψιν επιφερειν τοις δεσμοις μου οι δε εξ αγαπης ειδοτες οτι εις απολογιαν του ευαγγελιου κειμαι f³⁵ (88.9%) RP, HF, OC, TR, CP | ~ 16-24, 14-15, 1-13 P⁴⁶xA, B, 048 (9.6%) NU | two other readings (0.3%) | part of a large omission (1.2%) [homoioteleuton]

³ πλην f³⁵ [96%] RP, HF, OC, TR, CP | 1 οτι P⁴⁶xA, 048 [4%] NU | οτι B

⁴ караδοкиαν f³⁵ [25%] | αποκαраδοкиαν xA, B [74%] RP, HF, OC, TR, CP, NU | παραδοσιν [1%] (The longer form is so far found only in Romans 8:19, not in pre-NT literature, whereas the shorter form occurs in earlier Greek. If the longer form were original, would medieval monks [Soden's hypothesis] be likely to introduce an earlier form?)

⁵ δε f³⁵ P⁴⁶xA, B [95%] RP, HF, OC, CP, NU | γαρ [5%] TR

⁶ πολλω f³⁵ x [95%] RP, HF, TR, CP | 1 γαρ (P⁴⁶)A, B, C [4%] OC[NU] | ποσω [1%] (OC is in small print.)

⁷ εν f³⁵ P⁴⁶B [90%] RP, HF, OC, TR, CP[NU] | --- xA, C [10%]

⁸ συμπαραμενω f³⁵ [97%] RP, HF, OC, TR, CP | παραμενω P⁴⁶xA, B, C [3%] NU

⁹ ακουσω f³⁵ A, C [97%] RP, HF, OC, TR, CP | ακουω P⁴⁶(x)B [3%] NU

¹⁰ αυτοις μεν εστιν f³⁵ (82.8%) RP, HF, OC, TR, CP | ~ 312 (9.6%) | ~ 31 xA, B, C (6.8%) NU | ~ 213 (0.3%) | two other readings (0.5%)

¹¹ υμιν f³⁵ [90%] RP, HF, OC, TR, CP | υμων xA, B [5%] NU | ημιν C [5%]

δὲ σωτηρίας, καὶ τοῦτο ἀπὸ Θεοῦ. **29** Ὅτι ὑμῖν ἐχαρίσθη τὸ ὑπὲρ Χριστοῦ, οὐ μόνον τὸ εἰς αὐτὸν πιστεύειν ἀλλὰ καὶ τὸ ὑπὲρ αὐτοῦ πάσχειν, **30** τὸν αὐτὸν ἀγῶνα ἔχοντες οἷον εἶδετε¹ ἐν ἐμοὶ καὶ νῦν ἀκούετε ἐν ἐμοί.

About having the mind of Christ

2:1 Εἴ τις οὖν παράκλησις ἐν Χριστῷ, εἴ τι παραμύθιον ἀγάπης, εἴ τις κοινωνία Πνεύματος, εἴ τι² σπλάγχνα καὶ οἰκτιρμοί, **2** πληρώσατέ μου τὴν χαρὰν ἵνα τὸ αὐτὸ φρονῆτε,³ τὴν αὐτὴν ἀγάπην ἔχοντες, σύμψυχοι, τὸ ἐν φρονοῦντες. **3** Μηδὲν κατὰ⁴ ἐριθείαν ἢ⁵ κενοδοξίαν, ἀλλὰ τῇ ταπεινοφροσύνῃ ἀλλήλους ἡγούμενοι ὑπερέχοντας ἑαυτῶν. **4** Μὴ τὰ ἑαυτῶν ἕκαστος σκοπεῖτε,⁶ ἀλλὰ καὶ⁷ τὸ⁸ ἐτέρων ἕκαστος.⁹

5 Τοῦτο γὰρ¹⁰ φρονείσθω¹¹ ἐν ὑμῖν ὁ καὶ ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ, **6** ὅς, ἐν μορφῇ Θεοῦ ὑπάρχων, οὐχ ἄρπαγμὸν ἡγήσατο τὸ εἶναι ἴσα Θεῷ, **7** ἀλλ' ἑαυτὸν ἐκένωσεν, μορφὴν δούλου λαβὼν, ἐν ὁμοιώματι ἀνθρώπων γενόμενος. **8** Καὶ σχήματι εὑρεθεὶς ὡς ἄνθρωπος, ἐταπείνωσεν ἑαυτόν, γενόμενος ὑπήκοος μέχρι θανάτου—θανάτου δὲ σταυροῦ. **9** Διὸ καὶ ὁ Θεὸς αὐτὸν ὑπερύψωσεν καὶ ἐχαρίσατο αὐτῷ¹² ὄνομα τὸ ὑπὲρ πᾶν ὄνομα, **10** ἵνα ἐν τῷ ὀνόματι Ἰησοῦ πᾶν γόνυ κάμψῃ—ἐπουρανίων καὶ ἐπιγείων καὶ καταχθονίων—**11** καὶ πᾶσα γλῶσσα ἐξομολογήσεται¹³ ὅτι Κύριος Ἰησοῦς Χριστός, εἰς δόξαν Θεοῦ Πατρὸς.

Act like children of God

12 Ὡστε, ἀγαπητοί μου, καθὼς πάντοτε ὑπηκούσατε¹⁴ (μὴ ὡς¹⁵ ἐν τῇ παρουσίᾳ μου μόνον ἀλλὰ¹⁶ νῦν πολλῷ μᾶλλον ἐν τῇ ἀπουσίᾳ μου), μετὰ φόβου καὶ τρόμου τὴν ἑαυτῶν σωτηρίαν κατεργάζεσθε, **13** ὁ¹⁷ Θεὸς γὰρ ἐστὶν ὁ ἐνεργῶν ἐν ὑμῖν, καὶ τὸ θέλει καὶ τὸ ἐνεργεῖν, ὑπὲρ τῆς εὐδοκίας.

¹ εἶδετε f³⁵ P⁴⁶ ⲭA,B,C [90%] RP,HF,OC,CP,NU | ἰδετε [10%] TR

² τι f³⁵ [35%] | τις P⁴⁶ ⲭA,B,C [60%] RP,HF,OC,CP,NU | τινα [5%] TR

³ φρονῆτε *rell* | φρονεῖτε [10%]

⁴ κατὰ f³⁵ P⁴⁶ A [90%] RP,HF,OC,TR,CP | κατ ⲭB,C [10%] NU

⁵ ἢ f³⁵ [95%] RP,HF,OC,TR,CP | μηδε κατὰ ⲭA,B,C [3%] NU | μηδε P⁴⁶ [1%] | 1 κατὰ [1%] | one other reading

⁶ σκοπεῖτε f³⁵ [93%] RP,HF,OC,TR,CP | σκοποῦντες P⁴⁶ ⲭA,B,C [5%] NU | σκοπεῖτω [2%]

⁷ καὶ f³⁵ P⁴⁶ ⲭA,B,C [99%] RP,HF,OC,TR,CP[NU] | --- D [1%]

⁸ το f³⁵ [40%] CP | τα P⁴⁶ ⲭA,B,C [45%] RP,HF,OC,TR,NU | των [15%]

⁹ ἕκαστος f³⁵ C [95%] RP,HF,OC,TR,CP | ἕκαστοι P⁴⁶ ⲭA,B [4%] NU | --- [1%]

¹⁰ γὰρ f³⁵ P⁴⁶ [97%] RP,HF,OC,TR,CP | --- ⲭA,B,C [2%] NU | οὖν [1%]

¹¹ φρονείσθω f³⁵ [97%] RP,HF,OC,TR,CP | φρονεῖτε P⁴⁶ ⲭA,B,C [3%] NU

¹² αὐτῷ f³⁵ [98%] RP,HF,OC,TR,CP | 1 το P⁴⁶ ⲭA,B,C [2%] NU

¹³ ἐξομολογήσεται f³⁵ P⁴⁶ ⲭB [80%] RP,HF,OC,TR,CP,NU | ἐξομολογήσεται A,C [20%]

¹⁴ ὑπηκούσατε *rell* | 1 μου CP

¹⁵ ὡς f³⁵ P⁴⁶ ⲭA,C [90%] RP,HF,OC,TR,NU | --- B [10%] CP

¹⁶ ἀλλὰ *rell* | 1 καὶ CP

¹⁷ ὁ f³⁵ [95%] RP,HF,OC,TR,CP | --- ⲭA,B,C [5%] NU

14 Πάντα ποιεῖτε χωρὶς γογγυσμῶν¹ καὶ διαλογισμῶν, **15** ἵνα γένησθε ἄμεμπτοι καὶ ἀκέραιοι, τέκνα Θεοῦ ἀμώμητα² ἐν μέσῳ³ γενεᾶς σκολιᾶς καὶ διεστραμμένης, ἐν οἷς φαίνεσθε ὡς φωστῆρες ἐν κόσμῳ, **16** λόγον ζωῆς ἐπέχοντες, εἰς καύχημα ἑμοὶ εἰς ἡμέραν Χριστοῦ ὅτι οὐκ εἰς κενὸν ἔδραμον οὐδὲ εἰς κενὸν ἐκοπίασα. **17** Ἀλλ’⁴ εἰ καὶ σπένδομαι ἐπὶ τῇ θυσίᾳ καὶ λειτουργίᾳ τῆς πίστεως ὑμῶν, χαίρω καὶ συγχαίρω πᾶσιν ὑμῖν. **18** Τὸ δ’⁵ αὐτὸ καὶ ὑμεῖς χαίρετε καὶ συγχαίρετέ μοι.

About Timothy

19 Ἐλπίζω δὲ ἐν Κυρίῳ Ἰησοῦ Τιμόθεον ταχέως πέμψαι ὑμῖν, ἵνα καὶ γὰρ εὐψυχῶ γνοὺς τὰ περὶ ὑμῶν. **20** Οὐδένα γὰρ ἔχω ἰσόψυχον, ὅστις γνησίως τὰ περὶ ὑμῶν μεριμνήσει **21** (οἱ πάντες γὰρ τὰ ἑαυτῶν ζητοῦσιν, οὐ τὰ⁶ Χριστοῦ Ἰησοῦ).⁷ **22** Τὴν δὲ δοκιμὴν αὐτοῦ γινώσκετε, ὅτι ὡς πατρὶ τέκνον σὺν ἑμοὶ ἐδούλευσεν εἰς τὸ εὐαγγέλιον. **23** Τοῦτον μὲν οὖν ἐλπίζω πέμψαι, ὡς ἂν ἀπιδῷ⁸ τὰ περὶ ἐμὲ ἐξαυτῆς. **24** Πέποιθα δὲ ἐν Κυρίῳ ὅτι καὶ αὐτὸς ταχέως ἐλεύσομαι.

About Epaphroditus

25 Ἀναγκαῖον δὲ ἡγησάμην Ἐπαφρόδιτον, τὸν ἀδελφὸν καὶ συνεργὸν καὶ συστρατιώτην μου, ὑμῶν δὲ ἀπόστολον καὶ λειτουργὸν τῆς χρείας μου, πέμψαι πρὸς ὑμᾶς. **26** ἐπειδὴ ἐπιποθῶν ἦν πάντας ὑμᾶς,⁹ καὶ ἀδημονῶν διότι ἠκούσατε ὅτι ἠσθένησεν. **27** Καὶ γὰρ ἠσθένησεν, παραπλήσιον θανάτῳ,¹⁰ ἀλλ’¹¹ ὁ Θεὸς αὐτὸν ἠλέησεν,¹² οὐκ αὐτὸν δὲ μόνον ἀλλὰ καὶ ἐμέ, ἵνα μὴ λύπην ἐπὶ λύπην¹³ σχῶ. **28** Σπουδαιότερος οὖν ἔπεμψα αὐτόν, ἵνα ἰδόντες αὐτὸν πάλιν χαρῆτε, καὶ γὰρ ἀλυπότερος¹⁴ ὤ. **29** Προσδέχεσθε οὖν αὐτὸν ἐν Κυρίῳ μετὰ πάσης χαρᾶς, καὶ τοὺς τοιούτους ἐντίμους ἔχετε, **30** ὅτι διὰ τὸ ἔργον τοῦ

¹ γογγυσμων f³⁵ P^{46v} ⲬA,B,C [90%] RP,HF,OC,TR,NU | οργης [10%] CP

² αμωμητα f³⁵ [97%] RP,HF,OC,TR,CP | αμωμα P⁴⁶ ⲬA,B,C [3%] NU

³ εν μεσω f³⁵ [96%] RP,HF,OC,TR,CP | μεσον P⁴⁶ ⲬA,B,C [4%] NU

⁴ αλλ rell | αλλα A^v,B [1%] NU

⁵ δ f³⁵ A,C [97%] RP,HF,OC,TR | δε P⁴⁶ ⲬB [3%] CP,NU

⁶ τα f³⁵ P⁴⁶ ⲬA,B,C [60%] RP,HF,OC,CP,NU | 1 του [40%] TR

⁷ χριστου ιησου f³⁵ B [97%] RP,HF,OC,TR,CP | ~ 21 P⁴⁶ ⲬA,C [3%] NU

⁸ απιδω f³⁵ C [97%] RP,HF,OC,TR,CP | αφιδω P⁴⁶ ⲬA,B [3%] NU

⁹ υμας f³⁵ (P⁴⁶)(B) [75%] RP,HF,OC,TR,CP,NU | 1 ιδειν ⲬA,C,I^v [25%]

¹⁰ θανατω rell | θανατου B [10%] OC

¹¹ αλλ f³⁵ [80%] HF,OC,TR | αλλα ⲬA,B,C [20%] RP,CP,NU

¹² αυτον ηλεησεν f³⁵ [95%] RP,HF,OC,TR,CP | ~ 21 ⲬA,B,C [5%] NU

¹³ λυπην f³⁵ ⲬA,B,C [90%] RP,HF,OC,CP,NU | λυπη [10%] TR

¹⁴ αλυποτερος rell | αλυπωτερος [15%]

¹⁵ του χριστου f³⁵ [90%] RP,HF,OC,TR,CP | 2 P⁴⁶ B [5%] NU | κυριου ⲬA [4%] | --- C [1%] | one other reading

Χριστοῦ¹ μέχρι θανάτου ἡγγισεν, παραβουλευσάμενος² τῇ ψυχῇ, ἵνα πληρώσῃ³ τὸ ὑμῶν ὑστέρημα τῆς πρὸς με⁴ λειτουργίας.

Paul's example

3:1 Τὸ λοιπόν, ἀδελφοί μου, χαίρετε ἐν Κυρίῳ. Τὰ αὐτὰ γράφειν ὑμῖν ἐμοὶ μὲν οὐκ ὀκνηρόν, ὑμῖν δὲ τὸ⁵ ἀσφαλές. **2** Βλέπετε τοὺς κύνας, βλέπετε τοὺς κακοὺς ἐργάτας, βλέπετε τὴν κατατομήν· **3** ἡμεῖς γάρ ἐσμεν ἡ περιτομή, οἱ Πνεύματι Θεοῦ⁶ λατρεύοντες καὶ καυχώμενοι ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ, καὶ οὐκ ἐν σαρκὶ πεποιθότες **4** (καίπερ ἐγὼ ἔχων πεποίθησιν καὶ⁷ ἐν σαρκί).

About Paul

Εἴ τις δοκεῖ ἄλλος πεποιθέναι ἐν σαρκί, ἐγὼ μᾶλλον· **5** περιτομῇ ὀκταήμερος, ἐκ γένους Ἰσραὴλ, φυλῆς Βενιαμίν,⁸ Ἑβραῖος ἐξ Ἑβραίων· κατὰ νόμον, Φαρισαῖος· **6** κατὰ ζῆλον,⁹ διώκων τὴν ἐκκλησίαν· κατὰ δικαιοσύνην τὴν ἐν νόμῳ γενόμενος, ἄμεμπτος.

7 Ἀλλ'¹⁰ ἅτινα ἦν μοι¹¹ κέρδη, ταῦτα ἤγημαι διὰ τὸν Χριστὸν ζημίαν. **8** Ἀλλὰ μὲν οὖν¹² καὶ ἡγοῦμαι πάντα ζημίαν εἶναι διὰ τὸ ὑπερέχον τῆς γνώσεως Χριστοῦ Ἰησοῦ¹³ τοῦ Κυρίου μου—δι' ὃν τὰ πάντα ἐξημιώθην (καὶ ἡγοῦμαι σκύβαλα εἶναι),¹⁴ ἵνα Χριστὸν κερδήσω **9** καὶ εὐρεθῶ ἐν αὐτῷ, μὴ ἔχων ἐμὴν δικαιοσύνην τὴν ἐκ νόμου ἀλλὰ τὴν διὰ πίστεως Χριστοῦ, τὴν ἐκ Θεοῦ δικαιοσύνην ἐπὶ τῇ πίστει· **10** τοῦ γνῶναι αὐτὸν καὶ τὴν δύναμιν τῆς ἀναστάσεως αὐτοῦ, καὶ τὴν¹⁵ κοινωνίαν τῶν¹⁶ παθημάτων αὐτοῦ, συμμορφούμενος¹⁷ τῷ θανάτῳ αὐτοῦ, **11** εἴ πως καταντήσω εἰς τὴν ἐξανάστασιν τῶν¹⁸

¹ του χριστου f³⁵ [90%] RP,HF,OC,TR,CP | 2 P⁴⁶B [5%] NU | κυριου KA [4%] | --- C [1%] | one other reading

² παραβουλευσαμενος f³⁵ C [97%] RP,HF,OC,TR,CP | παραβολευσαμενος P⁴⁶KA,B [3%] NU

³ πληρωση f³⁵ B [40%] CP | αναπληρωση P⁴⁶A,C [55%] RP,HF,OC,TR,NU | αναπληρωσει K [5%]

⁴ με rell | εμε K [10%]

⁵ το f³⁵ A^v [40%] HF | --- P⁴⁶KB,C [60%] RP,OC,TR,CP,NU

⁶ θεου f³⁵ KA,B,C [95%] RP,HF,OC,CP,NU | θεω [5%] TR | --- P⁴⁶

⁷ και rell | --- [10%]

⁸ βενιαμιν rell | βενιαμιν C [10%] | βενιαμειν KA,B [5%]

⁹ ζηλον f³⁵ [97%] RP,HF,OC,TR,CP | ζηλος P⁴⁶KA,B,I [3%] NU

¹⁰ αλλ f³⁵ [95%] RP,HF,OC,TR,CP | αλλα B [2%] [NU] | --- P⁴⁶KA [3%]

¹¹ ην μοι rell | ~ 21 B [10%]

¹² ουν f³⁵ B [90%] RP,HF,CP | ουνγε P⁴⁶KA [10%] OC,TR,NU

¹³ χριστου ιησου f³⁵ P⁴⁶K(B) [80%] RP,HF,OC,TR,CP,NU | ~ 21 A [20%]

¹⁴ ειναι f³⁵ A [97%] RP,HF,OC,TR,CP | --- KB [3%] NU

¹⁵ την f³⁵ [98%] RP,HF,OC,TR,CP[NU] | --- P⁴⁶KA,B [2%]

¹⁶ των f³⁵ A [99%] RP,HF,OC,TR,CP[NU] | --- P⁴⁶KB [1%]

¹⁷ συμμορφουμενος f³⁵ [97%] RP,HF,OC,TR,CP | συμμορφιζομενος (K)A [2%] NU | συμμορφιζομενος B | συνφορτειζομενος [1%] | --- P⁴⁶ omits whole phrase

¹⁸ των f³⁵ [96%] RP,HF,OC,TR,CP | την εκ P⁴⁶KA,B [3%] NU | 1 εκ [1%]

νεκρῶν **12**—οὐχ ὅτι ἤδη ἔλαβον ἢ ἤδη τετελείωμαι· διώκω δὲ εἰ καὶ καταλάβω ἐφ' ᾧ καὶ κατελήφθην¹ ὑπὸ τοῦ² Χριστοῦ Ἰησοῦ.³

13 Ἀδελφοί, ἐγὼ ἐμαυτὸν οὕτω⁴ λογιζομαι κατειληφέναι, ἐν δέ· τὰ μὲν ὀπίσω⁵ ἐπιλανθανόμενος τοῖς δὲ ἔμπροσθεν ἐπεκτεινόμενος, **14** κατὰ σκοπὸν διώκω ἐπὶ⁶ τὸ βραβεῖον τῆς ἄνω κλήσεως τοῦ Θεοῦ ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ.

Our citizenship is in Heaven

15 Ὅσοι οὖν τέλειοι τοῦτο φρονῶμεν, καὶ εἴ τι ἐτέρως φρονεῖτε, καὶ τοῦτο ὁ Θεὸς ὑμῖν ἀποκαλύψει. **16** Πλήν, εἰς ὃ ἐφθάσαμεν, τῷ αὐτῷ στοιχεῖν κανόνι, τὸ αὐτὸ φρονεῖν.⁷

17 Συμμιμηταὶ μου γίνεσθε, ἀδελφοί, καὶ σκοπεῖτε τοὺς οὕτως περιπατοῦντας καθὼς ἔχετε τύπον ἡμᾶς. **18** Πολλοὶ γὰρ περιπατοῦσιν—οὓς πολλάκις ἔλεγον ὑμῖν, νῦν δὲ καὶ κλαίων λέγω—τοὺς ἐχθροὺς τοῦ σταυροῦ τοῦ Χριστοῦ, **19** ὧν τὸ τέλος ἀπώλεια, ὧν ὁ⁸ θεὸς ἡ κοιλία, καὶ ἡ δόξα ἐν τῇ αἰσχύνῃ αὐτῶν· οἱ τὰ ἐπίγεια φρονοῦντες. **20** Ἡμῶν γὰρ τὸ πολίτευμα ἐν οὐρανοῖς ὑπάρχει, ἐξ οὗ καὶ σωτῆρα ἀπεκδεχόμεθα, Κύριον Ἰησοῦν Χριστόν· **21** ὃς μετασχηματίζει τὸ σῶμα τῆς ταπεινώσεως ἡμῶν εἰς τὸ γενέσθαι αὐτὸ⁹ σύμμορφον τῷ σώματι τῆς δόξης αὐτοῦ, κατὰ τὴν ἐνέργειαν τοῦ δύνασθαι αὐτὸν καὶ ὑποτάξαι ἑαυτῷ¹⁰ τὰ πάντα.

4:1 Ὡστε, ἀδελφοί μου, ἀγαπητοὶ καὶ ἐπιπόθητοι, χαρὰ καὶ στέφανός μου, οὕτως στήκετε ἐν Κυρίῳ, ἀγαπητοί.

Concluding considerations

To individuals

4:2 Εὐδοκίαν¹¹ παρακαλῶ καὶ Συντύχην παρακαλῶ τὸ αὐτὸ φρονεῖν ἐν Κυρίῳ. **3** Naί,¹² ἐρωτῶ καὶ σέ, σύζυγε γνήσιε,¹³ συλλαμβάνου αὐταῖς, αἵτινες ἐν τῷ εὐαγγελίῳ συνήθλησάν μοι, μετὰ καὶ Κλήμεντος καὶ τῶν λοιπῶν συνεργῶν μου, ὧν τὰ ὀνόματα ἐν Βίβλῳ Ζωῆς.

¹ κατεληφθην *rell* | κατελημφθην **NA,B** [2%] **NU**

² του **f**³⁵ [80%] **RP,HF,OC,TR,CP** | --- **P**⁴⁶**NA,B,C** [20%] **NU**

³ χριστου ιησου **f**³⁵ **P**⁴⁶**NA** [97%] **RP,HF,OC,TR[NU]** | ~ 21 [1%] | 1 **B** [2%] | ~ κυριου 21 **CP**

⁴ ουπω **f**³⁵ **P**^{16v}**NA** [40%] **OC,CP** | ου **P**⁴⁶**B** [60%] **RP,HF,TR,NU**

⁵ οπισω *rell* | οπισθεν [10%]

⁶ επι **f**³⁵ [96%] **RP,HF,OC,TR,CP** | εις **P**^{16,46}**NA,B,I** [4%] **NU**

⁷ κανονι το αυτο φρονειν **f**³⁵ (91%) **RP,HF,OC,TR,CP** | ~ 23 14 (6.3%) | 234 (1%) | --- **P**^{16,46}**NA,B,I** (1.7%) **NU** (Some 7% invert the order of στοιχειν and φρονειν.)

⁸ ο *rell* | --- **CP**

⁹ εις το γενεσθαι αυτο **f**³⁵ (90.2%) **RP,HF,OC,TR,CP** | 123 αυτω (3.2%) | 123 αυτον (3.2%) | 123 (0.8%) | --- **NA,B** (2.5%) **NU** | one other reading (0.2%)

¹⁰ εαυτω **f**³⁵ [80%] **RP,HF,TR,CP** | αυτω **NA,B** [20%] **OC,NU**

¹¹ ευοδιαν **f**³⁵ **NA,B** [90%] **RP,HF,OC,CP,NU** | ευωδιαν [10%] **TR**

¹² ναι **f**³⁵ **P**⁴⁶**NA,B** [95%] **RP,HF,OC,CP,NU** | και [5%] **TR**

¹³ συζυγε γνησιε **f**³⁵ [90%] **RP,HF,OC,TR,CP** | ~ 21 (**P**⁴⁶)**NA(B)** [10%] **NU**

Filling the mind with good things

4 Χαίρετε ἐν Κυρίῳ πάντοτε· πάλιν ἐρῶ, χαίρετε. **5** Τὸ ἐπιεικὲς ὑμῶν γνωσθήτω πᾶσιν ἀνθρώποις· ὁ Κύριος ἐγγύς. **6** Μηδὲν μεριμνᾶτε, ἀλλ' ἐν παντί, τῇ προσευχῇ καὶ τῇ δεήσει μετὰ εὐχαριστίας,¹ τὰ αἰτήματα ὑμῶν γνωρίζεσθω πρὸς τὸν Θεόν· **7** καὶ ἡ εἰρήνη τοῦ Θεοῦ, ἡ ὑπερέχουσα πάντα νοῦν, φρουρήσει τὰς καρδίας ὑμῶν καὶ τὰ νοήματα ὑμῶν ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ.

8 Τὸ λοιπόν, ἀδελφοί, ὅσα ἐστὶν ἀληθῆ, ὅσα σεμνά, ὅσα δίκαια, ὅσα ἀγνά, ὅσα προσφιλῆ, ὅσα εὖφημα—εἴ τις ἀρετὴ καὶ εἴ τις ἔπαινος—ταῦτα λογίζεσθε. **9** Ἄ καὶ ἐμάθετε καὶ παρελάβετε καὶ ἠκούσατε καὶ εἶδετε² ἐν ἐμοί, ταῦτα πράσσετε, καὶ ὁ Θεὸς τῆς εἰρήνης ἔσται μεθ' ὑμῶν.

Thanks for material support

10 Ἐχάρην δὲ ἐν Κυρίῳ μεγάλως ὅτι ἤδη ποτὲ ἀνεθάλτετε τὸ ὑπὲρ ἐμοῦ φρονεῖν· ἐφ' ᾧ καὶ ἐφρονεῖτε,³ ἡκαιρεῖσθε δέ. **11** Οὐχ ὅτι καθ' ὑστέρησιν λέγω, ἐγὼ γὰρ ἔμαθον ἐν οἷς εἰμι αὐτάρκης εἶναι. **12** Οἶδα καὶ⁴ ταπεινοῦσθαι, οἶδα καὶ περισσεύειν· ἐν παντί καὶ ἐν πᾶσιν μεμύημαι καὶ χορτάζεσθαι καὶ πεινᾶν, καὶ περισσεύειν καὶ ὑστερεῖσθαι. **13** Πάντα ἰσχύω ἐν τῷ ἐνδυναμοῦντί με Χριστῷ.⁵ **14** Πλὴν⁶ καλῶς ἐποιήσατε συγκοινωνήσαντές μου τῇ θλίψει.

15 Οἶδατε δὲ⁷ καὶ ὑμεῖς, Φιλιππησιοί, ὅτι ἐν ἀρχῇ τοῦ εὐαγγελίου, ὅτε ἐξῆλθον ἀπὸ Μακεδονίας, οὐδεμία μοι ἐκκλησία ἐκοινώνησεν εἰς λόγον δόσεως καὶ λήψεως⁸ εἰ μὴ ὑμεῖς μόνοι. **16** Ὅτι καὶ ἐν Θεσσαλονίκῃ, καὶ ἅπαξ καὶ δῖς, εἰς τὴν χρεῖαν μοι ἐπέμψατε. **17** Οὐχ ὅτι ἐπιζητῶ τὸ δόμα, ἀλλ' ⁹ ἐπιζητῶ τὸν καρπὸν τὸν πλεονάζοντα εἰς λόγον ὑμῶν. **18** Ἀπέχω δὲ πάντα καὶ περισσεύω· πεπλήρωμαι, δεξάμενος παρὰ Ἐπαφροδίτου τὰ παρ' ὑμῶν, ὁσμήν εὐωδίας, θυσίαν δεκτὴν, εὐάρεστον τῷ Θεῷ. **19** Ὁ δὲ Θεός μου πληρώσει¹⁰ πᾶσαν χρεῖαν ὑμῶν κατὰ τὸν πλοῦτον¹¹ αὐτοῦ ἐν δόξῃ ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ.

20 Τῷ δὲ Θεῷ καὶ Πατρὶ ἡμῶν ἡ δόξα εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἀμήν.

Sign-off

21 Ἀσπάσασθε πάντα ἅγιον ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ. Ἀσπάζονται ὑμᾶς οἱ σὺν ἐμοὶ ἀδελφοί. **22** Ἀσπάζονται ὑμᾶς πάντες οἱ ἅγιοι, μάλιστα δὲ οἱ ἐκ τῆς

¹ ευχαριστίας *rell* | ευχαριστίας [20%]

² εἶδετε *f*³⁵ *NA,B* [70%] *RP,HF,OC,TR,CP,NU* | ἰδετε [30%]

³ εφρονεῖτε *rell* | φρονεῖτε *CP*

⁴ καὶ *f*³⁵ *P*⁴⁶ *NA,B* [85%] *RP,HF,OC,CP,NU* | δε [15%] *TR*

⁵ χριστῷ *f*³⁵ [98%] *RP,HF,OC,TR,CP* | --- *NA,B,I* [2%] *NU*

⁶ πλὴν *f*³⁵ *NA,B* [90%] *RP,HF,OC,TR,CP,NU* | 1 καὶ ὑμεῖς [10%]

⁷ δε *rell* | --- *P*⁴⁶ [2%] *CP*

⁸ ληψεως *rell* | λημψεως *NA,B* [2%] *NU*

⁹ ἀλλ *rell* | ἀλλα *A,B* [1%] *NU*

¹⁰ πληρώσει *rell* | πληρωσαι [15%]

¹¹ τον πλουτον *f*³⁵ [97%] *RP,HF,OC,TR,CP* | το πλουτος *P*⁴⁶ *NA,B* [2%] *NU* | του πλουτος [1%]

Καίσαρος οίκίας.

23 Ἡ χάρις τοῦ Κυρίου,¹ Ἰησοῦ Χριστοῦ, μετὰ πάντων² ὑμῶν. Ἀμήν.^{3,4}

¹ κυρίου f³⁵ NA,B [85%] RP,HF,OC,CP,NU | ἡμῶν P⁴⁶ [15%] TR

² παντων f³⁵ (90.9%) RP,HF,OC,TR,CP | του πνευματος P⁴⁶ NA,B (9.1%) NU

³ αμην f³⁵ P⁴⁶ NA [98%] RP,HF,OC,TR,CP | --- B [2%] NU

⁴ The citation of f³⁵ is based on thirty-seven MSS—18, 35, 201, 204, 328, 386, 394, 444, 604, 757, 824, 928, 986, 1072, 1075, 1100, 1248, 1249, 1503, 1548, 1637, 1725, 1732, 1761, 1768, 1855, 1864, 1865, 1876, 1892, 1897, 2080, 2352, 2466, 2554, 2587 and 2723—all of which I collated myself. 35, 1072, 1864, 1865 and 2554 are ‘perfect’ representatives of f³⁵ in Philippians, as they stand, as were the exemplars of another ten. The uniformity is impressive. Since these MSS come from all over the Mediterranean world (Sinai, Jerusalem, Patmos, Constantinople, Bucharest, Aegean, Trikala, Meteora, Athens, Mt. Athos [seven different monasteries], Grottaferrata, Vatican, etc.) they are certainly representative of the family, giving us the precise family profile—it is reflected in the Text without exception.

In the statements of evidence I have included the percentage of manuscript attestation for each variant, within either () or []. I have used () for the evidence taken from TuT, which I take to be reasonably precise. For the variant sets that are not covered there I had to revert to von Soden and the apparatus of N-A27, supplementing from other sources where possible (Scrivener and Tischendorf)—the percentages offered, I have used [] for these, are extrapolations based on a comparison of these sources.

I venture to predict, if complete collations ever become available, that for any non-Byzantine variants listed with 5 to 1% support (in my apparatus) the margin of error should not exceed ±1%; for non-Byzantine variants listed with 10 to 6% support the margin of error should hardly exceed ±3%; where there is some division among the Byzantine witnesses the margin of error should rarely exceed ±15%. However, I guarantee the witness of Family 35. Please see the last footnote for Matthew for further information.